

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1421
39. KW / 30.09.2022



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Samstag, 01.10.2022

Herbsttage im Blumeneck Vergissmeinnicht

Heute hat das Lädchen in Udenhain, Ringstraße 8a, von 9-15 Uhr geöffnet und es gibt 10% auf alles sowie weitere Angebote.

Apfelsaftpressen in Schlierbach

Heute veranstaltet der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V. von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr sein diesjähriges Apfelsaftpressen und ein gemütliches Beisammensein in Brachtal-Schlierbach, Mühlseifenweg 5. Frischer Apfelsaft, gepresst aus unbehandelten Äpfeln von unserer Streuobstwiese aus Hellstein, wird Sie begeistern. Wer frischen Saft kaufen möchte, wird gebeten entsprechende Behälter mitzubringen. Außerdem werden Kaffee, Kuchen, Bratwurst im Weck und verschiedene Getränke angeboten. Der OGV freut sich auf Ihr Kommen. Bei Regen muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Sonntag, 02.10.2022

BATTLE OF ROCK

Die KSG Hettersroth /Hitzkirchen lädt am Sonntag, den 02.10. zum ersten Rockbattle im DGH Holzwich in Helfersdorf ein. Einlass ist um 17 Uhr. Den ersten Gig um 18 Uhr haben die Jungs von „Unnamed“, die das Publikum schon mal in Stimmung bringen werden. Gegen 20 Uhr wird die Metalband „Midnight Storm“ einheizen. Den krönenden Abschluss wird gegen 22 Uhr die Gruppe „Protz“ einläuten. Zum ersten Mal spielen 3 Bands auf unserem Rocktoberfest, wir hoffen auf ein stimmungsvolles „Headbangerfest“. Für Snacks und kühle Getränke ist natürlich gesorgt. Die KSG freut sich auf coole „Kopfschüttler“.

Hoffest auf dem Scheffehof Kirchbracht

... am Sonntag, 2. Oktober von 11 - 18 Uhr. Es gibt leckere Wildschweinbratwurst und kreative vegetarische Kürbisgerichte - alles saisonal und aus der Region. Dazu gibts Livemusik aus dem Odenwald und Landenhausener Landbier, selbstgemachte Wiesenlimo und Met.

Im Scheunen-Cafe warten frisch gebackene Honigwaffeln und selbstgemachte Kuchen auf euch. Der Holz-und-Honigladen ist geöffnet, in der Holzwerkstatt gibt es schöne Dinge aus Holz für den täglichen Gebrauch und weitere Kunsthandwerker aus der Region stellen mit aus.

Wir freuen uns auf euer Kommen und auf eine schöne gemeinsame Zeit! Eva und Werner und das Team vom Scheffehof

Neue Blumenwiese in Illnhausen



Brachtal-Museum eröffnet

Am kommenden Sonntag ist das Brachtal-Museum in Spielberg wie gewohnt mit allen Ausstellungen (Die Keramikerin Ursula Fesca, Die Hellsteiner Sandgruben) von 14 bis 17 Uhr geöffnet. An diesem Sonntag wird erstmals eine Animation zu sehen sein, die den Weg der Bahnstrecke der Vogelsberger Südbahn zwischen Wächtersbach und Birstein abbildet. Fabian Volz hat diese erstellt und wird sie gerne interessierten Besuchern zeigen. Natürlich gibt es auch wieder Kaffee und Kuchen. Siehe auch unter www.brachtal-museum.de

Montag, 03.10.2022

Spritzenhausfest in Burgbracht

Am **03.10.2022** veranstaltet der Feuerwehrverein Burgbracht wieder das traditionsreiche Spritzenhausfest! Gestartet wird am Spritzenhaus um 10:30 Uhr mit einem Frühschoppen – ab 12.00 Uhr werden leckere Schäufelchen mit Kraut und Erbsenbrei serviert sowie allerlei Leckeres vom Grill. Nachmittags gibt's Kaffee und Kuchen. Mit Zapfbier und weiteren kühlen Getränken zu vernünftigen Preisen wollen wir einen schönen Tag mit euch verbringen. Auf euer Kommen freut sich der Feuerwehrverein Burgbracht.

Jugendfußball-Pokalendspiele

Den Verantwortlichen der JSG Birstein ist es erneut gelungen ein wahres Jugendfußball-Highlight nach Birstein zu holen. Traditionell werden am „Tag der deutschen Einheit“ die Pokalendspiele A- und B-Junioren ausgetragen, die in diesem Jahr auf dem Sportgelände des SV Hochland Fischborn stattfinden. Erfreulicherweise hat sich am letzten Wochenende die heimische B-Jugend durch ein 1:0 Auswärtssieg bei der JSG Kassel/Bieber für das "Finale dahoam" qualifiziert. Folgende Finalspiele finden am Mo., 03.10.22 statt: 10.00 Uhr B-Juniorinnen: JFV Kinzigtal - JSG Kassel/Bieber • 12.00 Uhr B-Junioren: JSG Obere Nidder/Birstein - JSG Hailer/Meerholz/Roth • 14.00 Uhr A-Junioren: JSG Hailer/Meerholz/Roth - Sieger aus JSG Obere Nidder/Birstein gegen JFV Kinzigtal Für das leibliche Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt ... und das nicht nur mit der üblichen Sportplatzbratwurst ... kommt vorbei und lasst euch überraschen.

Einheitsturnier des DC Schlappe 301 e.V.

Der Dartclub veranstaltet heute ab 14.00 Uhr sein alljährliches Einheitsturnier. Das Startgeld beträgt 7.--€. Gespielt wird 501 M.O. um Pokale und das Preisgeld. Wir hoffen auf Ihre Teilnahme und wünschen viel Glück.

Der Ortsbeirat Illnhausen hat mit zahlreicher Unterstützung der ortsansässigen Kinder und unter der Anleitung von Ralf Geyer, dem fachlichen Projektmitarbeiter des Landschaftspflegeverbands, am vergangenen Samstag im Ort eine Blumenwiese angesät. Damit nimmt Illnhausen am 2020 gestarteten Projekt "Main.Kinzig.Blüht.Netz." teil. Mit dem Projekt möchte der Main-Kinzig-Kreis in Zusammenarbeit mit dem Landschaftspflegeverband und gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt geeignete Flächen im innerörtlichen Bereich, aber besonders auch in der freien Landschaft als Lebensräume (re-)aktivieren, mit heimischen und insektenfreundlichen Pflanzenarten aufwerten und untereinander vernetzen. Ziel ist es, einen Biotopverbund aufzubauen, indem ein Netz aus möglichst nah beieinanderliegenden oder sogar zusammenhängenden, langfristig bestehenden Wildpflanzenflächen im Main-Kinzig-Kreis etabliert wird. So können Insekten artgerechte und erreichbare Lebensräume geboten werden. Einer dieser Lebensräume liegt nun in Illnhausen und wird mit einer Fläche von rund 350 qm seinen Beitrag leisten. Die neue Blumenwiese liegt innerorts direkt am Wanderweg K4 und ist somit ab 2023 sicherlich ein toller Blick für die vielen Wanderer.

1842  2022

Kommers & Liederabend

zum 180-jährigen Bestehen
des Gesangsvereins Liedertafel 1842 e.V.

8. Oktober 2022 ab 19.30 Uhr
im Bürgerzentrum Birstein

Es singen die Chöre des Gastgebers:

Männerchor, Frauenchor, gemischter Chor und
MixDuo sowie weitere 5 Chöre aus der Umgebung

Wir laden besonders auch die früheren Sängerinnen
und Sänger sowie die gesamte Bevölkerung Birsteins
zu diesem einzigartigen Jubiläum ein.

Der Eintritt ist frei - für Speisen und Getränke
ist bestens gesorgt.



ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMERUMER

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448



LANDGLÜCK
ÜBER-REGIONALES THEMEN-LADEN
Fabrikstraße 12, Brachtal

HERBSTFEST
8. Oktober
10:00-16:00



BATTLE OF ROCK
Sonntag
2. Oktober 2022
DGH Holzwich
63699 Hattersdorf

Protz
IN GOD WE TRUST

13,- €

UNNAMED MIDNIGHTSTORM
Start: 17.00 Uhr

Veranstalter: KSG Hattersroth / Hitzkirchen
www.sg-hattersroth-burgbracht.de



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Die Gemeinde Brachtal sucht dringend Unterkünfte für Flüchtlinge

Wir bitten Sie, uns in dieser wichtigen Angelegenheit zu unterstützen!

Wer Platz zur Aufnahme von Geflüchteten zur Verfügung stellen will oder kann, sei es in Privathäusern, Einliegerwohnungen, Ferienwohnungen oder anderen geeigneten Unterbringungsmöglichkeiten, kann sich gerne per E-Mail an info@gemeinde-brachtal.de oder telefonisch unter 06053/ 6121-0 an die Gemeindeverwaltung wenden.

Bürgermeister Wolfram Zimmer bittet dringend um Unterstützung in der Bürgerschaft.

Nach erfolgreicher Unterbringung von über 80 Flüchtlingen wird ab sofort wieder Wohnraum gesucht.

Aus diesem Grund startet die Gemeindeverwaltung im Rahmen der aktuellen Vorbereitungen eine weitere Umfrage unter den Mitbürgern, um vorsorglich die privaten Unterbringungsmöglichkeiten in Brachtal zu ermitteln.

Oktoberfest in Lichenroth

Der Ortsbeirat Lichenroth und die Vereine laden am Samstag, den 08. Oktober 2022 um 18 Uhr zum Oktoberfest ins DGH Lichenroth ein. Es gibt leckere Haxen und Fleischkäse (mit oder ohne Kraut), dazu gibt es frisch gebackenes Brot aus dem Backhaus. In Lichenroth gehen Listen zum Vorbestellen rum. Auswärtige können bei Helmut Koch (0162/1900753) oder bei Claus Peter Will (06668/919315) vorbestellen.

Oktoberfest der FFW Kirchbracht

Die Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht veranstaltet am Samstag, dem 22.10.2022 und Sonntag, den 23.10.2022 ihr Oktoberfest am Feuerwehrhaus. Am Samstag laden wir ab 18 Uhr herzlich zu Hähnchen und Haxen aus dem Backhaus ein. Für eine bessere Planung bitten wir um Vorbestellung der Hähnchen und Haxen bis spätestens Montag, den 10.10.2022, bei Susanne Streuber, Tel.: 0175/7583712.

Am Sonntag reichen wir neben Bratwurst und Pommes (auch am Samstag) zusätzlich Klopse mit Zwiebelsoße sowie am Nachmittag Kaffee und Kuchen.

Auch unsere kleinen Gäste sollen natürlich nicht zu kurz kommen. Für Euch steht eine Hüpfburg zum Spielen und Toben bereit.

5. Oldie-Abend beim SV Brachtal

Am Samstag, den 15.10.22 um 20.00 Uhr ist es wieder soweit. Der SV Brachtal veranstaltet die 5. Oldie-Night mit Livemusik im Sportlerheim Schlierbach.

Wir freuen uns auf die Band „ROCK'S COOL“ mit Oldies der 60er und 70er Jahre, von Clapton über CCR und Eagles bis Rolling Stones - alles ist dabei! Der Eintritt kostet 4,- €. Weitere Infos zur Band unter <https://rockiscool.jimdo.com>. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Ortsbeirat Hettersroth lädt zum Herbstputz

Es ist zunehmend in den letzten Jahren zu einer Unsitte geworden – Abfall und Unrat in der Natur liegen zu lassen bzw. dort zu entsorgen! Wir laden daher alle Ortsbürger*innen am Samstag, den 08.10.2022 herzlich zum Herbstputz in und um Hettersroth ein! Entgegen anderen Ideen sehen wir den Vorteil darin, dass die Abfälle so nicht bis zum Frühjahr ihre Giftstoffe etc. über den Winter bereits an die Umwelt abgeben!

Generell bitten wir alle Mitmenschen sorgfältiger bei ihrem Aufenthalt in der Natur mit dem Thema Entsorgung umzugehen! Sei es durch eigene Beachtung oder Hinweise an die zuständigen Stellen!

Wir treffen uns um 08:00 Uhr bei hoffentlich gutem Wetter zur Einteilung am DGH! Von dort starten wir in alle Himmelsrichtungen zur Säuberung der Wege und Felder. Bitte trägt entsprechende Kleidung. Für Getränke und das leibliche Wohl wird gesorgt! **Rückmeldung über Eure Unterstützung und Teilnahme bis zum 30.09.** an ein Mitglied des Ortsbeirats (Handzettel)!

Im Zuge dessen bitten wir höflichst auch alle Landwirte oder Pächter hiesiger Flächen, ggf. alte Ablagerungen (folierte Ballen, etc.) und Ab-



Familie Reichert • Sourenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

BEULCHESSEN am 7.10.
WELLFLEISCHESSEN am 14.+15.10.
Bitte um Vorbestellung, auch zum Abholen!

stellungen (Geräte, Maschinen – Thema Öl und Schmierstoffe!) ordnungsgemäß zu entsorgen bzw. an geeignete Stellplätze zu überführen! Somit können wir ALLE GEMEINSAM zur Entlastung unserer schönen, heimatlichen Natur beitragen!

Vielen Dank für Eure Unterstützung und Euer Verständnis im Voraus!
Für den Ortsbeirat, André Neubert - Ortsvorsteher

VDK OV Lichenroth lädt ein

Der HAUSNOTRUF kann Leben retten!

Ein Hausnotruf ist für jeden, besonders auch für ältere Menschen, geeignet. Häufig wird er von Menschen genutzt, die oft allein oder gesundheitlich eingeschränkt sind und mit einem Hausnotruf ihr persönliches Sicherheitsgefühl erhöhen. **Das Deutsche Rote Kreuz informiert in einer Veranstaltung am 13.10.2022 ab 18.00 Uhr im DGH Lichenroth über den Hausnotruf.**

Der VDK Lichenroth lädt alle Mitglieder und interessierten Bürger herzlich zu dieser Veranstaltung ein und freut sich über eine rege Teilnahme.

Kürbisse schnitzen bei der FFW Neuenschmidten

Halloween steht vor der Tür! Daher möchten wir alle Kinder und Jugendlichen aus Brachtal zum gemeinsamen Halloween-Nachmittag am Samstag, den 29. Oktober, ab 16 Uhr in die Fahrzeughalle der Feuerwehr Neuenschmidten einladen. Zusammen mit Euch möchten wir in der gespenstisch dekorierten Fahrzeughalle lustige Gesichter in Kürbisse schnitzen und dabei eine schöne Zeit verbringen. Die drei kreativsten Schnitzereien erhalten einen Preis innerhalb der Siegerehrung.

Dazu haben wir für Euch gruseliges Essen und spukende Getränke (für die begleitenden Eltern auch mit Schuss) parat. Die Kürbisse und Werkzeug stellt die Feuerwehr, daher brauchen wir für eine bessere Planung bis Dienstag, den 25. Oktober, eine Zusage von Euch. Meldet euch dafür per WhatsApp bei Florian Michel unter der Telefonnummer 01517-0814146.

Brachtaler (Mini-)Wiesn am 08.10.2022

Die BRACHTTALER WIESN im DGH Schlierbach lockte in der Vergangenheit viele Besucher, auch außerhalb von Brachtal an. Meist waren die Tische bereits nach dem Vorverkauf ausverkauft.

Nach der zweijährigen, Corona-bedingten Pause startet der SV Brachtal einen neuen Versuch im kleineren Rahmen. Am 08.10.2022 steigt nach den Derbyfußball-Spielen gegen Melitia Aufenau (14h und 16h) ab 19h die BRACHTTALER (MINI-) WIESN im und am Sportlerheim. Es gibt dem Anlass entsprechend Keiler-Festbier vom Fass, Schnäpse aus dem Oberland, bayerische Snacks zur Stärkung und Oktoberfest-Musik von einem überregional bekannten DJ.

Es wird allerhöchste Zeit, dass die Krachlederne und das Dirndl mal wieder aus dem Schrank geholt werden. Auf geht's zur Wiesn!

Wäscherei & Reinigung Reutzel



Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598

FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leitchdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Ist Ihnen Ihre Bettwäsche zum Waschen und
Bügeln zu schwer oder zu aufwändig?
Wir waschen Ihre Bettwäsche oder
bügeln sie auch nur.**

**Auch in Birstein sind wir für Sie da im
EICHHORN BAUZENTRUM • LAUTERBACHER STR. 40**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

**Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten**

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 04. Oktober 2022 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, der Männerchor kommt ab 20:00 Uhr bis 20:30 Uhr dazu, danach probt der Männerchor alleine ab 20:30 Uhr bis 21:30 Uhr. Diese zeitlich außergewöhnliche Chorprobe ist anlässlich unseres Kommers-Liederabends angesetzt.

Vorankündigung: Kommers-Liederabend der Liedertafel Birstein. Beginn ist um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum Birstein. An diesem Abend werden nicht nur die befreundeten Chöre und unsere Chorgruppen ihre Lieder vortragen, sondern es werden auch einige Ehrungen für langjährige aktive und passive Mitglieder erfolgen.

Die Dienstpläne für diese Veranstaltung wurden bereits verteilt. Für alle Helferinnen und Helfer schon jetzt ein herzliches Dankeschön dafür. Der Vorstand

Die Uhrzeit fürs Ansingen wurde in der letzten Chorprobe bereits mitgeteilt.

Vogelschutzverein Fischborn

Neues vom Vogelschutzverein Fischborn: Die Sommer- und Urlaubszeit neigen sich nun dem Ende entgegen und der Vogelschutzverein hat für den Herbst einige Veranstaltungen geplant. Hierzu sind unsere Mitglieder, alle die es noch werden möchten, Freundinnen und Freunde sowie alle Interessierten herzlich eingeladen.

Am Samstag, den 08.10.22 findet eine Wanderung zum Oktoberfest nach Lichenroth statt. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Vogelschutzlehrheim in Fischborn. Für Essen und Getränke ist gesorgt (Grillhaxe mit Kraut und Brot oder Fleischkäse mit Kraut und Brot). Für eine bessere Planung bitten wir um vorherige Anmeldung bis zum 30.09.2022 unter 01577/3433426 oder via Mail an vogelschutzverein-fischborn@gmx.de. Wir freuen uns auf eine Wanderung durch unser schönes Umland und ein geselliges Beieinandersein.

Am 15.10.2022 findet unsere Jahreshauptversammlung statt. Beginn ist um 19:30 Uhr im Vogelschutzlehrheim Fischborn. Wir laden hierzu alle Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung, inclusive der Ehrungen

wird vor Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Nach zwei Jahren zwangsläufiger „Coronapause“ kann am 23.10.2022 endlich wieder unser Schlachtfest stattfinden. Das Schlachte-Mittagessen gibt es ab 12:00 Uhr, im Anschluss gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen. Wie immer findet das Ganze im Vogelschutzlehrheim in Fischborn statt, wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, deftiges Essen und schöne Gespräche in geselliger Runde.

Singen ist dein Ding?

Hast Du Lust bei einem jungen Popchor mitzusingen? Dann komm' zu unserem Workshop am **Samstag, den 08. Oktober 2022 von 14.00 – 18.00 Uhr** ins evangelische Gemeindehaus nach Hitzkirchen. Dort erwartet Dich Dennis Korn, der Leiter des HeartChor Kefenrod, außerdem bekannt als Pianist und Produzent. Geplant ist weiterzumachen als junger Popchor. Die Proben sind jeweils mittwochs von 17.00 – 18.00 Uhr. Wenn Du gerne Musik hörst und Lust hast, selbst Songs aus den aktuellen Charts zu singen, bist Du bei uns genau richtig! Wir freuen uns auf Dich! Wir haben viel mit Euch vor. Lasst Euch überraschen! Hast du Fragen? Gerne per WhatsApp unter 0172 2776439.

Oder folge uns auf Instagram: heartchor-kefenrod oder www.heartchor.net

Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth

Obst- und Gartenbauverein Brachtal

Aus Gründen der Nachhaltigkeit und der gegenwärtigen Verteuerung auch der Lebensmittel möchte der OGV seinen Mitgliedern und **interessierten BürgerInnen** die Möglichkeit bieten, auf einer Parzelle eigenes Gemüse anzubauen.

Leider verkümmert in der jüngeren Generation das Wissen, wie man einen Garten anlegen kann, der durch frisches Gemüse, Kräutern und Salate den Speiseplan bereichert und die Erkenntnis, dass Gemüse aus dem eigenen Garten schmackhafter ist als aus dem Supermarkt. Der OGV würde den interessierten BürgerInnen, die Grundlagen gärtnerischen Handelns nahebringen, mit ihnen den Anbau und die mehr oder weniger intensive Pflege besprechen. Die Bedeutung von Kompost für den Garten wird erklärt. Wir begleiten durch die Jahreszeiten und die unterschiedlichsten Anforderungen, die sich den Gärtnern stellen werden.

Da ein solches Projekt gut geplant werden muss, bittet der OGV um Interessensbekundung **bis zum 31. Oktober 2022** an L. Schramm 06053 600811. Bei ausreichendem Interesse bemüht sich der OGV um eine geeignete Fläche für einen Gemeinschaftsgarten. Die Parzellen würden gegen eine Gebühr vergeben werden.

Stammtischböcke Birstein

Samstag, den 01.10.2022 19 Uhr Teilnahme bei der Bottleparty des FSB in der FSB-Grillhütte • Weißworschtessen am/im Bockhaus am Freitag, den 14.10.2022 18.00 Uhr mit Freibier, Lagerfeuerromantik und wie gewohnt jeder Menge „dumm Gebabbel“ • November endlich wieder 42/18 Würfelchampionat, es kann nur einen geben!

Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

Sängervereinigung Salz

Folgende Termine stehen an:

Singstunde am 30.09.2022 – 20.00 Uhr DGH Salz, dann alle 14 Tage. Jahreshauptversammlung am 22.10.2022 – 19.30 Uhr im Gasthaus zur Landesgrenze in Radmühl. Anmeldung wegen Essen erforderlich.

Singen Kirche Freiensteinau 09.10.2022 Eiserne Konfirmation

Singen Kirche Freiensteinau 20.11.2022 Totensonntag

Vorabinformation: Schlachtfest am 21.01.2023 DGH Salz

Hinweis: Männer, die gerne singen und Spaß daran haben, sind in unserer Singstunde herzlich willkommen. Hygieneregeln werden berücksichtigt und eingehalten.

Jagdgenossenschaft Pr. Radmühl

Das diesjährige Jagdessen findet am Samstag den 15.10.22 um 19 Uhr in der Gaststätte zur Landesgrenze statt. Hierzu lädt der Vorstand alle Mitglieder mit Partner herzlich ein. Um Voranmeldung wird gebeten bis zum 01.10.22 bei Werner Eurich (06666-1491) oder Gertraud Badstieber (06666-1301). Jagdvorsteher Werner Eurich

Jagdgenossenschaft Fischborn

Am Samstag, den 22.10.2022 um 19.00 Uhr findet in der Gaststätte zum Alten Hofhaus in Birstein ein Jagdessen der Jagdgenossenschaft Fischborn statt. Hierzu sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft mit Partner/in sehr herzlich eingeladen. Eine Anmeldung bis zum 19.10.2022 ist erforderlich. Anmeldung bei Bernd Lofink, Tel.: 06054-301, oder bei Herbert Übel, Tel.: 06054-723. Die zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona Regeln sind zu beachten und einzuhalten. Der Vorstand

MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

Jahreshauptversammlung am 22.10.2022. Hiermit laden wir alle Mitglieder recht herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Wann: 22.10.2022 • Wo: Im „Hotzenplotz“ Lichenroth • Beginn: 20 Uhr. Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Protokoll der letzten JHV vom 14.08.2021 • 4. Jahresbericht 2021/2022 • 5. Kassenbericht • 6. Bericht der Kassenprüfer + Entlastung des Vorstandes • 7. Bericht des Chorleiters / der Chorleiterin des Kinderchores • 8. Sonstiges. Achtung: Es gelten die jeweils gültigen Hygienebestimmungen! Mit freundlichen Grüßen, MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

Pro BrachtTal e.V.

Mitgliederversammlungen 2020 bis 2022

Alle Mitglieder des Vereins, alle Mitbürger/innen sowie alle, die sich für das Thema „Bahnausbau“ interessieren, werden hiermit zu den Mitgliederversammlungen der Jahre 2020 bis 2022 eingeladen. Neben den offiziellen TOPs berichten wir über den aktuellen Stand, beantworten gerne Fragen und halten für Neubürger/innen eine kurze Rückschau auf die Ereignisse der Jahre 2017 bis 2020.

Die Versammlungen finden nacheinander an einem Abend statt: Am Donnerstag, 20. Oktober 2022 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Hellstein.

Tagesordnung für das Jahr 2020: 1. Begrüßung/Eröffnung, 2. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2019, 3. Bericht des 1. Vorsitzenden, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Verschiedenes.

Tagesordnung für das Jahr 2021: 1. Begrüßung/Eröffnung, 2. Bericht des 1. Vorsitzenden, 3. Bericht des Kassierers, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Verschiedenes.

Tagesordnung für das Jahr 2022: 1. Begrüßung/Eröffnung, 2. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2019, 3. Bericht des 1. Vorsitzenden, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Wahl einer Wahlleiterin/eines Wahlleiters, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Wahl der Kassenprüfer, 10. Verschiedenes.

Vereinsmitglieder können bis eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim 1. Vorsitzenden schriftlich eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen. Der Vorstand.

Jahreshauptversammlung des KV „Dippegucker“

Der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. lädt alle Vereinsmitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, den 08.10.2022 ins Dorfgemeinschaftshaus nach Schlierbach ein. Beginn ist um 20.00 Uhr und auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden • 2. Totenehrung • 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung • 4. Bericht des 1. Vorsitzenden • 5. Bericht des Jugendwarts • 6. Bericht des Schatzmeisters • 7. Bericht des Kassenprüfers • 8. Aussprache zu Punkt 1 bis 7 • 9. Entlastung des Vorstandes • 10. Teilneuwahlen • 11. Schriftlich beim Vorstand eingegangene

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

Anträge zur Jahreshauptversammlung • 12. Kampagne 2022 / 2023 • 13. Ehrungen • 14. Verschiedenes • 15. Beenden der Versammlung durch den 1. Vorsitzenden

Jagdgenossenschaft Brachtal – Hellstein / Neuenschmidten

Wie auf der Jahreshauptversammlung beschlossen, sollen in diesem Jahr wieder Obstbäume kostengünstig für die Mitglieder der Jagdgenossenschaft gekauft werden. Die entsprechenden Baum- und Bestelllisten sowie weitere Details der Bestellung können bei Günter Einschütz und Bernd Oestreich abgeholt/erfragt werden. Der Vorstand.

Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Chorproben: freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

Förderverein der Haupt- und Realschule Birstein

Einladung zur Mitgliederversammlung. Der Förderverein der Haupt- und Realschule Birstein lädt alle Mitglieder sowie alle an der Fördervereinsarbeit Interessierten für Dienstag, den 18. Oktober 2022 zur Mitgliederversammlung um 19.00 Uhr in Raum E17 der Haupt- und Realschule Birstein ein.

Tagesordnung: Jahresbericht des 1. Vorsitzenden • Kassenbericht • Bericht der Kassenprüfer • Entlastung des Vorstandes • Beauftragung eines Wahlvorstands zur Durchführung der Neuwahlen • Neuwahlen: 1. Vorsitzende/r, 2. Vorsitzende/r, Kassierer, Schriftführer • Bestellung der Kassenprüfer • Anträge an die Mitgliederversammlung • Verschiedenes

Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal e.V. Vorstandsmitglieder gesucht!

Der Verein der Freunde und Förderer braucht Hilfe. Im März 2023 stehen Vorstandswahlen an und schon jetzt machen wir uns auf die Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern! Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufgaben des Schulfördervereins und der Betreuungsleitung. Die Betreuung wird seit 20 Jahren durch einen ehrenamtlichen Vorstand geleitet und der Schulförderverein existiert nun seit 30 Jahren. Aktuell ist unser Verein die einzige Möglichkeit der Betreuung der Grundschulkin- der außerhalb der Schulzeit! Es ist deshalb sehr wichtig, dass sich ein vollständiger Vorstand findet. Ansonsten muss der Verein und somit auch die Betreuung aufgelöst werden! Wir sind uns bewusst, dass es immer schwieriger wird Personen zu finden, die sich ehrenamtlich einbringen. Für ein neues Vorstandsmitglied wird umfassende Einarbeitung und auch Unterstützung in den ersten Monaten in einem gut organisierten Team und motivierten Mitarbeiterinnen garantiert. Vorstandsmitglied kann jeder werden, der Interesse und Zeit hat sich einzubringen. Es ist nicht zwingend notwendig ein Kind in der Betreuung zu haben, kann aber ein Vorteil sein, um gerade hier aktiv für Ihr Kind an Veränderung und Verbesserungen mitzuarbeiten. Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die 1. Vorsitzende Beatrix Schmidt-Stieler, Tel. 06054/909584 oder per E-Mail an beatrix.schmidt-stieler@fgs-brachtal.de



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

KSG Unterreichenbach

Herren, Bezirksliga Gruppe 3, KSG URB gg. TSC Freigericht: 3:9. Im ersten Spiel der Vorrunde 2022/2023 verlor unser erstes Herrenteam in Neuses deutlich mit 3:9. Lediglich das Doppel Matthias Engelkamp /Pascal Michel sowie beide Spieler je ein Einzel konnten ihre Spiele siegreich gestalten. Am 30.9.22 sollte ein Sieg beim TTC Schöneck drin sein. Man steht nach diesem ersten Spiel auf dem zehnten Platz von zwölf Mannschaften.

Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 1/4er, KSG URB 3 gg. TTC Salmünster 7: 8:2. Im zweiten Spiel errang man erneut einen souveränen Sieg wie im ersten Spiel und gewann zuhause gegen Salmünster klar mit 8:2. Es waren siegreich: die Doppel Martin Radtke/Nadine Hanselmann und Johannes Kaiser/René Deschamps; in den Einzeln waren mit ihren je zwei Siegen Martin Radtke, Nadine Hanselmann und Johannes Kaiser gut aufgelegt. Unser 3. Herrenteam steht jetzt auf einem guten zweiten Platz hinter Tabellenführer SG Neudorf 2.

Jungen 19, Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB gg. TV Bad Orb 2: 7:3. Im zweiten Spiel errang unser erstes Jungenteam in Bad Orb einen klaren Sieg mit 7:3. Es gewannen die Doppel Moritz Jäger/Silas Jung und Justus Geyer/Anna-Maria Kling sowie in den Einzeln je zweimal Silas Jung und Justus Geyer sowie Moritz Jäger. Das erste Jungenteam steht ebenfalls auf einem guten zweiten Platz hinter Tabellenführer TTG Horbach 2.

Jungen 19 II, 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 2 gg. TTC Bernbach: 4:6. Auch im zweiten Spiel unterlag unser zweites Jungenteam erneut knapp mit 4:6 in Bernbach. Es punkteten: das Doppel Lukas Kauck/Noel Hill sowie zwei Einzel durch Mike Kling und einmal durch Noel Hill. Man steht jetzt auf dem vierten Platz von sechs Mannschaften.

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich: Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluss von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Christian Stelting. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

Neuer Gymnastik-Kurs ab 26.10.2022 im DGH URB. Ab Mittwoch, dem 26.10.2022 findet ab 20 Uhr der Fitness-Kurs „Ganzkörpertraining - Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Koordination des ganzen Körpers“ unter der Leitung von Monika Volz im DGH in Unterreichenbach statt. Ziel des Kurses ist es, dies alles zu verbessern. Auch Stressabbau und Entspannung spielen eine Rolle dabei. Geeignet für jeden, der sich gerne bewegen möchte. Der Kurs umfasst acht Einheiten und die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 30 € und für Nicht-Mitglieder 60 €. Anmeldungen bei Elena Franzke per E-Mail an "elenagierhardt@aol.com". Bitte zum Kurs eine Gymnastikmatte mitbringen.

SG Hettersroth/Burgbracht

Leider haben wir aus Fauerbach nur 1 Punkt mitgebracht. Die 2te hat mit guter Moral ein 2:2 geschafft und das obwohl teilweise nur mit 10 Mann gespielt werden konnte. Kurz nach der Pause gelang Luke der 1:1 Ausgleich, etwas später kam Presi Jörg als 11. Mann und traf mit einem klugen Heber zur 2:1 Führung. Erst kurz vor Ende kassierten wir den unglücklichen Ausgleich.

Bei den ersten Mannschaften sahen wir ein gutklassiges KOL-Spiel. Hasan bracht uns per Elfer in Führung (Paul wurde gehalten), doch nicht

lange danach trafen die Gastgeber zum Ausgleich. Vor der Pause hatten wir noch Dinger um wieder in Führung zu gehen, die strichen knapp am Tor vorbei oder drüber. Nach dem Wechsel waren wir gut im Spiel, aber die Chance zur Führung wurde liegen gelassen, mit dem ersten Konter traf Wallernhausen zum 2:1, danach ein unglücklicher Handelfmeter von Miklos und der Gastgeber baute auf 3:1 aus. Paul traf zum 2:3, wir drängten nun auf den Ausgleich, doch der Torwart und teilweise wir selbst standen dem im Weg. Beim letzten Konter der Gastgeber fiel der 4:2 Endstand.

Am kommenden Wochenende haben wir spielfrei und feiern Rocktober-Fest am Sonntag, den 2.10. im DGH Holzwich in Helfersdorf. Am Mittwoch, den 5. Oktober um 19:30 holen wir das Spiel der 2. in Kefenrod nach.

Damengymnastik Udenhain

Gymnastikstunde: Mittwochs von 19 - 20 Uhr im DGH. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924, oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

TTV Brachtal

Training Kinder/Jugendliche: dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Wir konnten mit Christian Stelting, B-Lizenz, einen weiteren sehr engagierten Trainer gewinnen.

Unsere Trainer Tamara und Christian bieten den Kindern und Jugendlichen ziel- und leistungsorientiertes Training.

Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

Training Erwachsene: dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

Die neue Saison ist wieder gestartet! Saisonöffnung: Im Spiel der Herren Bezirksklasse Gr. 6 traf der TV 1890 Meerholz am vergangenen Freitag im 1. Saisonspiel auf den TTV Brachtal. Die Gastgeber behielten bei diesem äußerst knappen Spiel beim 9:6 beide Punkte. Den Schlusspunkt unter den Mannschaftskampf setzte Manfred Goinar. Bemerkenswert war, dass der TV 1890 Meerholz diese Partie mit 2 Ersatzspielern bestritt.

Das 2te Saisonspiel: Obwohl Thomas Glaser ungeschlagen blieb, konnte der TTV Brachtal das Auswärtsspiel bei der TTG Topspin Hanau in der Herren Bezirksklasse Gr. 6 mit 4:9 nicht gewinnen. Die Gastmannschaft hielt in ihrem 2. Saisonspiel zeitweise ordentlich mit, doch konnte sie es auch nicht verhindern, dass Achim Kimmel den finalen Punkt holte.

Damen. Leider konnte man nicht mit voller Mannschaftsstärke aufwarten und so musste man leider an einem Wochenende gleich zweimal als Verlierer vom Tisch gehen. Am Freitag gegen Lanzingen gab es teilweise lange Spielsätze, die meist im 5. Satz verloren wurden. Somit ging man nach einem langen Abend mit 4:6 auseinander. Die Punkte holten N.Koch (2), A.Hanke (1) und A.Reining (1).

Das Spiel gegen Bernbach fand direkt am nächsten Tag statt und konnte ebenfalls nur zu dritt bestritten werden. Auch bei diesem Spiel gab man alles und wurde dafür aber leider nicht belohnt. Das Endergebnis von 0:10 spiegelt leider nicht die spielerische Leistung wieder.

SG Sotzbach / Birstein

A-Liga: Sa, 02.10., 15:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : FC 03 Gelnhausen, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach

EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach

Der EFC Adlerauge plant eine **Auswärtsfahrt** nach Gladbach am Samstag, **22.10.22**. Weitere Infos hierzu folgen. • Der nächste **Stammtisch** ist am Freitag, **28.10.22** ab 19:30 Uhr in Wächtersbach. Die Örtlichkeit wird zur gegebenen Zeit bekannt gegeben.

Am Freitag, **11.11.22** findet um 20 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung im Sportlerheim des SV Birstein statt. **Da in diesem Jahr Neuwahlen anstehen, wird um rege Teilnahme aller Mitglieder gebeten.** Eine gesonderte Einladung mit Tagesordnung folgt.

Du bist auch Eintracht Fan und möchtest dich unserem Eintracht Fanclub anschließen? Weitere Infos zum EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach gibt es unter: <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

SKC Sotzbach e.V.

Fitness mit Beatrix jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.
Gymnastik mit Jenny jeden Mittwoch ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.
Krabbelgruppe jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.
Kinderturnen jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach. Mit Kindern ab 4 Jahren in Gruppe 1 von 15.30 - 16.15 Uhr und Gruppe 2 von 16.15 - 17 Uhr. Kinder von 2-4 Jahre in Gruppe 3 von 17-17.45 Uhr.

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

Apfelweinfest mit Wandertag. Am Sonntag, den 18. September fand das Apfelweinfest mit Wandertag des SKC Sotzbach statt. 96 tapfere Wanderer gingen von 10-12 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach bei reichlich Regen auf die 7 km und 10 km Strecke. Beide Strecken waren für Kinderwagen geeignet. Für Verpflegung unterwegs wurde mit belegten Brötchen, Brezeln, Kaffee, Tee und allerlei Getränken gesorgt.

Mit 2 Jahren der jüngste Teilnehmer war Benjamin Müller von den Wölfen aus Katholisch Willenroth. Als ältester Teilnehmer konnte Michael Mann mit 88 Jahren vom VHC Gelnhausen ein Geschenk entgegen nehmen. Der VHC Gelnhausen konnte auch die meisten Wanderer mobilisieren. Mit 25 Personen erreichten die VHC Mitglieder den 1. Platz, gefolgt von der Feuerwehr Untersotzbach mit 20 Personen auf Platz 2 und den Wölfen aus Katholisch Willenroth mit 16 Wanderern als dritt-plaziertem Verein. Auch der Turnverein Wächtersbach, die Sotzbacher Jungs und Mädels, der Kegelerverein Birstein, die Feuerwehr Obersotzbach sowie die Landfrauen Untersotzbach und mehrere Einzelpersonen trotzten Wind und Regen.

Die fleißigen Helfer/innen bewirteten mit Schnitzeln, Salaten, Hamburgern und Cheeseburgern die hungrigen Gäste. Vom vegetarischen Gericht bis zu glutenfreien Kuchen hatten die Organisatoren an alles gedacht. Mit warmem Kaffee und Tee bei Dauerregen draußen, konnte man sich am großen Kuchenbuffet bedienen und nette Gespräche im warmen DGH Untersotzbach halten. Ein großes Dankeschön geht an alle Helfer/innen, Kuchenbäcker/innen und das Vorstandsteam, die solche Feste ermöglichen. Auch der Feuerwehr Untersotzbach dankt der SKC Sotzbach herzlich für die gute Zusammenarbeit. Sie sorgte dafür, dass mit der Bereitstellung der Feuerwehrräumlichkeiten jeder im Trockenen und Warmen den Tag genießen konnte.



Bei der Siegerehrung ging der Dank der 1. Vorsitzenden an die Firma Elektro Weber für die Bereitstellung des Lautsprechers und Steffen Weber für die Streckenvorbereitung. In einem vollbesetzten Dorfgemeinschaftshaus wurde gemütlich gefeiert bis zum späten Abend, da ließ man sich die Laune nicht vom Wetter verderben.

Das Bild zeigt in der hinteren Reihe v.l.n.r. Helmut Einschütz/VHC, Alexander Biehn/FFW Untersotzbach, Moritz Noll/ Wölfe Katholisch Willenroth, Benjamin Müller mit Mama Kerstin, ältester Teilnehmer Michael Mann, 1.Vorsitzende SKC Melanie Weber. Im Vordergrund ein Teil der anwesenden Kinder, die bei der Siegerehrung alle ein kleines Geschenk bekamen. (Bild von Katja Bodmann)

DC Hotzenplotz

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind sind alle Interessierten gerne eingeladen.

Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 - 15:00 Uhr

Wir renovieren ...

Baustellenabverkauf

30% 50% Platz für Neues 20%
Alles muss raus 40%

08. + 09.10.2022
von 14.00 bis 18.00 Uhr
oder gerne einen Termin mit mir vereinbaren

Klein & Fein Elisabeth Kreppenhöfer
Sandwerkstraße 12
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon 0 60 54 - 13 13

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:
Montag bis Samstag 9 - 13 Uhr
Montag und Freitag
nachmittags von 15 - 18 Uhr geöffnet!

Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de



Trageser

Annahme von Kelteräpfeln

Bringen Sie uns Ihr reifes Kelterobst und profitieren Sie vom klassischen **Lohnmostverfahren** oder verkaufen Sie Ihre Äpfel zum **aktuellen Saisonpreis**.

Annahmезeiten:
 Mo.-Fr. 8:30 – 12:30 & 14:00 – 18:30 Uhr
 Sa.: 8:30 – 15:45 Uhr (in der Keltersaison)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kelterei Trageser GmbH & Co.KG
 Somborner Straße 17
 63579 Freigericht Altenmittlau
 06055 – 2531
www.kelterei-trageser.de

Herbstfest des Musikverein Brachtal e.V.

Gutes Essen, gute Musik und gute Stimmung – mit Zufriedenheit und Freude blickt der Musikverein Brachtal auf sein diesjähriges Herbstfest am 18. September zurück.

Die Musik des Musikvereins Cäcilia Bad Soden 1920 e.V., unter musikalischer Leitung von Jaroslav Zakoucky, hat dafür gesorgt, dass das Dorfgemeinschaftshaus pünktlich zum Mittagessen mit vielen Besucherinnen und Besuchern gefüllt war. Dank der guten Unterhaltung, Schunkeln und gemeinsamen Gesang bekannter Werke wurde der Musikverein erst nach einer Zugabe vom Publikum entlassen.

Im Anschluss präsentierte sich das vereinseigene Jugendorchester unter Leitung von Enrico Nagel-

berg. Auch hier war das Publikum überzeugt und das Jugendorchester spielte neben vielen Disney-Songs ebenfalls eine Zugabe. Ab 14 Uhr begrüßte man den Musikverein 1970 Burgjoß e.V., der die Gäste mit zahlreichen volkstümlichen Werken für weitere zwei Stunden unterhielt. Unter Leitung von Dirigent Gergö Nagy wurde auch dieser Verein erst nach zwei Zugaben in den Sonntagnachmittag verabschiedet.



Mit hessischen Spezialitäten wie grüne Soße mit Pellkartoffeln und Ei, Schnitzeln und Friakdellen mit verschiedenen Soßen sowie einem reichhaltigen Kuchenbuffet und natürlicher bester musikalischer Unterhaltung war auch das regnerische Wetter in Streitberg schnell vergessen.

An dieser Stelle möchte der Musikverein Brachtal e.V. nochmals den Besucherinnen und Besuchern, sowie den beiden befreundeten Vereinen und allen helfenden Händen aus dem Verein danken und freut sich bereits auf ein mögliches Herbstfest im nächsten Jahr!

Musikverein Brachtal begrüßt neuen Dirigenten Christophe Szykulla. Der Musikverein Brachtal e.V. freut sich, das Ende der Dirigent:innen-Suche verkünden zu können. Nach mehreren Probedirigaten hatten sich die Musikerinnen und Musiker im Verein eindeutig für Christophe Szykulla ausgesprochen, sodass der Vorstand mit ihm ins Gespräch ging. Mit der Freitagsprobe am 09. September hat Christophe Szykulla nun seinen neuen Posten als Dirigent des Musikverein Brachtal angetreten und bereits den ersten Auftritt auf der Erntedankfeier in Leisenwald dirigiert. Der Musikverein Brachtal freut sich auf die zukünftige Zusammenarbeit!




KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
 Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
 P. Peppel
 L. Lackierung
 I. Instandsetzung
 D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
 Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:  

...nicht ein Haus –
...ich bau mein Haus!



Massivhaus Kreppenhofer
 Main-Kinzig-Straße 40
 63607 Wächtersbach
 Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de



Baumpflege Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
 Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

JSG Birstein/JSG ONBI

Neue Trikots - Text rechte Seite!



SVB Damengymnastik

Aktuelles Sportangebot: NEUE KURSE!!!

Hula-Hoop: Wir wollen gemeinsam unseren Beckenboden, die Rückenmuskulatur und die gerade und schräge Bauchmuskulatur stärken. Als positiven Nebeneffekt lassen wir das Bauchfett dahinschmelzen. Der Reifen regt die Durchblutung an und hat einen positiven Einfluss auf unser Herz-Kreislauf-System und wirkt sich positiv für die Haut aus. Konditionelle und Koordinative Fähigkeiten werden obendrauf mit trainiert und dazu ist das Workout sehr gelenkschonend. Die Kurse starten am **Montag, 10.10.2022 um 18:00-18:45 Uhr** (Anfänger) und 19:00-19:45 Uhr (Fortgeschrittene) mit Mareike in der Alten Schule in Hellstein. Infos und Anmeldung bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Body Power: In der Body Power-Stunde wird der Schwerpunkt auf das Kraftausdauertraining gelegt. Wer sich einen straffen und sportlich geformten Körper wünscht, kann mit diesem Fitnesskurs einen wichtigen Beitrag leisten. Der nächste Kurs startet am **Montag, den 10. Oktober 2022 von 18:30-19:30 Uhr** im Alten Konsum in Neuenschmidten. Der Body Power-Kurs findet 10x statt und kostet 35,00€ (für Nichtmitglieder 70,00€). Anmeldung und Infos unter kisakailing@yahoo.de.

Dance Aerobic: Wer Spaß am Tanzen hat und gleichzeitig etwas für seine Fitness tun möchte, ist in der Dance Aerobic-Stunde genau richtig. Getanzt wird u.a. auf Songs von P!nk, Coldplay, David Guetta, Bruno Mars, Elle King und OneRepublic. Der nächste Kurs startet am Montag, den 10. Oktober 2022 von 19:30-20:30 Uhr im Alten Konsum in Neuenschmidten. Der Dance Aerobic-Kurs findet 10x statt und kostet 35,00€ (für Nichtmitglieder 70,00€). Anmeldung und Infos unter kisakailing@yahoo.de

Zumba: Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszirolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter Kailing@mail.de.

Fitness für Junggebliebene: Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

GymFit: Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

Angebote für Kinder:

Kinderturnen: Immer mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Eltern-Kind-Turnen (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, Turnen & Tanzen (4-6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, Turnen & Tanzen (6-10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter kisakailing@yahoo.de.

Toben, Spielen und Ballspiele: Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 8 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter suchan@mail.de.

Ski-Club Birstein e.V.

30-jähriges Jubiläum. Liebe Mitglieder, am 1. Oktober 2022 findet unsere 30-jährige Jubiläumsfeier vom Ski-Club Birstein statt (Anmeldung war erforderlich). Die Feierlichkeiten beginnen **um 18 Uhr im Tennisheim in Birstein**. Um einen kleinen Vorgeschmack auf die bevorstehende Skifreizeit zu bekommen, haben wir uns als diesjähriges Motto für „Après Ski“ entschieden. Aus diesem Grund würden wir uns

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Kundendienstmonteur gesucht!

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr.17
63636 Brachtal

Tel : 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

freuen, wenn ihr die Skisachen für einen Abend aus dem Schrank holen und in einem passenden Outfit an den Feierlichkeiten teilnehmen würdet. Bei typischen „Skihütten Schmankerln“, diversen Kaltgetränken und einem DJ, der für die gute Stimmung sorgen wird, hoffen wir, mit euch ein paar schöne Stunden zu verbringen. Auf einen schönen Abend freuen sich der Vorstand und der Vergnügungsausschuss.

Fit durch den Winter (Ski- u. Fitnessgymnastik). Auch in dieser Wintersaison bieten wir eine Ski- u. Fitnessgymnastik für Mitglieder und Nichtmitglieder an. Alle Wintersportler, auch diejenigen, die sich einfach nur etwas fit halten wollen, laden wir ganz herzlich dazu ein. Natürlich werden aktuelle Corona-Regeln beachtet!

Der Kurs findet wie bereits in den letzten Jahren unter der fachkundigen Leitung von Stefan Solbach statt und **startet am Montag, den 10.10.2022 von ca. 19.00 - 20:30 Uhr in der Turnhalle der Haidefeldschule in Hettersroth, Im Haidefeld 12!** Die Trainingseinheiten und Gebühren werden vorerst nur bis Weihnachten angesetzt. Die Plätze sind begrenzt. Anmeldeformulare werden an den ersten Trainingsabenden verteilt und die Gebühren werden wie im letzten Jahr eingesammelt. Viel Spaß wünschen der Vorstand und der Trainingsleiter

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball-Pokalendspiele in Fischborn - siehe Titelseite! Auch die A-Junioren der JSG Obere Nidder/Birstein stehen im Pokal-Halbfinale, welches am kommenden Mittwoch, 28.09.22 um 19.15 Uhr auf dem Kunstrasen in Wächtersbach gegen den JFV Kinzigtal angepfeifen wird. Wir drücken die Daumen.

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

C-Junioren: Unsere C1 und unsere C2 konnten sich jeweils über einen neuen Trikotsatz freuen. Überreicht wurden diese beiden Trikotsätze vom Illnhäuser Finanzberater Timo Schleich. Unsere C1 startete am vergangenen Wochenende im neuen Outfit auch gleich mit einem 17:0 Heimsieg gegen die JSG Hailer/Meerholz/ Roth 2 und ist aktuell Tabellenführer der Kreisliga im Fußballkreis Gelnhäuser. Unsere C2 war am vergangenen Wochenende spielfrei. Wir wünschen unseren beiden Teams viel Spaß und Erfolg im neuen Outfit und bedanken uns recht herzlich für dieses Sponsoring. (Farbbild auf der linken Seite!)

Ihre Buchhaltung wächst Ihnen
über den Kopf?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater

Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267

Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015

www.kehm-blunda.de
Info@kehm-blunda.de

Klassentreffen im August 2021: Hier sind alle dabei einschließlich unserem Klassenlehrer Michael Stumpp



Unser Klassenkamerad Ewald Kraus wurde gebeten, diesbezüglich einen Vorschlag zu erarbeiten. Da er jedoch kein routinierter Reiseplaner ist, hat er einen professionellen Reiseorganisator um Hilfe gebeten. Nämlich den Ehemann von unserer Doris, Dieter Karnelka, der auch gleichzeitig als Busfahrer zur Verfügung stand. Insgesamt hatten sich 28 Personen zur Reise angemeldet vom 20.07.2022 bis 24.07.2022 nach Südtirol.

Kaum zu glauben, wir waren wieder unterwegs zusammen, 50 Jahre nach unserem Schulende. 12 von uns mit EhepartnerInnen und vier Einzelreisende. Damit trat zumindest die „halbe“ Klasse begeistert zur Klassenfahrt an.



Es folgten die Anreise zum Hotel Rodeneggerhof in Südtirol mit Busfrühstück und Nachmittagskaffee. Ein Halt an der Jugendherberge unserer Abschlussfahrt in Reutte am Lech durfte nicht fehlen (Foto oben). Viele Erinnerungen holten uns ein, Fragen mit „Weißt Du noch? ...“ und viel ausgelassenes Gelächter waren zu hören. Tag 2 war ausgefüllt mit einem Besuch von Meran und Brixen. Am 3. Tag erkundeten wir die Dolomiten auf der „Pässerroute“ und den Prager Wildsee (Foto unten). An Tag 4 konnten wir uns in herrlicher Natur über den Anblick der „Drei Zinnen“ erfreuen. Die faszinierende Ausstrahlung dieses Symbols des oberen Pustertals und der Dolomiten lässt keinen Wanderer kalt. Ein Klassenverbund, der sich auch 50 Jahre nach Schulende noch immer aufeinander verlassen kann. Wir danken an dieser Stelle noch einmal unserem „alten“ Klassenlehrer Michael Stumpp. Leider hat Herr Stumpp aus Altersgründen seine Mitfahrt abgesagt. Aber er wird sich sicher über unser Fotobuch freuen. Mit und durch ihn haben wir nicht nur den Lernstoff verinnerlicht, sondern auch das Rüstzeug erhalten für den respektvollen und toleranten Umgang untereinander. Das trägt bis heute.



Eine Klassenfahrt 50 Jahre nach Schulende

Die Klasse der H9b (Jahrgang 1967 – 1971) trifft sich alle 5 Jahre zum Klassentreffen. Mittlerweile sind alle im Rentenalter angekommen. Beim letzten Klassentreffen im August 2021 hatten einige die Idee, noch einmal eine Klassenfahrt gemeinsam mit den Ehepartnern zu unternehmen. Gesagt, getan! Im Juli 2022 sollte es dann so weit sein.

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster **Haustüren** **Besuchen Sie unsere Ausstellung**
Rollläden **und lassen Sie sich beraten!**

Innentüren **Insekten-**
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein/Mauswinkel
Tel. 06054/5909 • Mobil 0160/909 28 507

SV Hochland Fischborn

Handball. Die **Damen 2** des SV Hochland Fischborn starteten am Sonntag in Ihrem ersten Saisonspiel auswärts in das Derby gegen die HSG Kinzigtal. In der fast schon heimischen Halle in Schlüchtern startete das Spiel zunächst ausgeglichen. Bis zur Halbzeit konnten die Mädels dann durch eine stabile Abwehr und eine starke Leistung von Carina im Tor auf 5:8 davonziehen. Nach dem Seitenwechsel konnte man sich einen 6-Tore-Vorsprung herauspielen (53. Minute, 9:15). Die HSG stellte daraufhin auf eine sehr offensive Abwehr um, was den Hochländerinnen vermehrt Probleme bereitete, sodass der Vorsprung bis zum Endstand von 13:15 noch ein wenig zusammenschumpfte. Alles in allem war dies ein starker Start in die neue Saison, womit dem neuen Trainer Julian Wolf nicht nur ein guter Einstand, sondern auch ein kleines Geburtstagsgeschenk ermöglicht wurde. Es spielten: Karmelka (Tor), Thomas-Reyer (2), Solbach (1), Malolepszy, Menges (1), Schleich, Weitzel (4), Scholz (1), Lofink (1), Schäfer, Gawel (4), La Mela (1).

Die **Damen 1** der Hochländerinnen mussten auswärts gegen den Landesligaabsteiger der HSG Dreieich ran. Dem starken Angriffsspiel der HSG hatte man zu Anfang wenig entgegenzusetzen. Durch zu viele technische Fehler und Ballverluste, die die Gegner konsequent mit Toren bestrafte, lag man bereits in der 15. Minute mit 11:5 zurück. Bis zur 20. Minute konnten die Hochländerinnen kurzzeitig ihr eigentliches Potenzial abrufen und verkürzten auf 13:9. Danach schlichen sich erneut zu viele Fehler ein und die HSG zog bis zur Halbzeit mit 21:11 davon. In der zweiten Halbzeit konnten die Hochländerinnen noch einmal einige gute Aktionen zeigen, verloren aber letztendlich mit 36:21. Trotz der hohen Niederlage hatte man sich nicht aufgegeben, daran heißt es nun anknüpfen, Fehler minimieren und weitermachen. Es spielten: Ley (Tor), Habenstein (5), Weckbecker, Fischer (1), Schleich (1), Weiz (4), Reyer (5), Walther, Kult, Mattfeld (Tor), La Mela (1), Weitzel (4)

Nächste Heimspiele: Samstag, 01.10.22 15:30 1. Mannschaft gegen HSG Dietesheim/Mühlheim, 15.10.22 Heimspieltag in Schlüchtern 2. Mannschaft 17:00 Uhr gegen SG Hainhausen, 1. Mannschaft 19:15 Uhr gegen HSG Oberhessen

Fußball. Die 2. Mannschaft des SVH kehrte letzte Woche Mittwoch mit 3 Punkten aus Mernes zurück. Thomas Nienstedt, Timo Schleich, Eike Schädel und Florian Gawel sorgten mit ihren Treffern zum verdienten 4:1-Auswärtserfolg.

Gestern Abend stand das Heimspiel gegen die SKG Mittelgündau auf dem Plan und am Sonntag geht es nach Hesseldorf zur SG HWM-S II/Germ. Wächtersbach III. Anpfiff ist um 13.00h.

Die 1. Mannschaft trat letzten Sonntag in Altenmittlau an. Der raschen Führung durch Florian Bäuscher folgte der baldige Ausgleich. Danach entwickelte sich ein "farbenfrohes" Spiel mit insgesamt 6 gelben Karten, 1x Zeitstrafe und 2x Rot (für den Gastgeber / einmal in der regulären Spielzeit und einmal nach dem Abpfiff). Leider kam es dabei auch zu einer Verletzung von Jannik Seipel, der den Hochländern wohl einige Spiel fehlen wird. Hitzig auch die Situation um den Strafstoß in der 90+3. Minute, den Florian Bäuscher zum 2:1-Siegtreffer einnetzte.

Die nächste Partie findet ebenfalls auswärts statt - am So, 02.10. geht es nach Höchst (Anpfiff um 13.00h). Vorankündigung: So, 09.10. um 15.00h in Großenhausen.

Real Madrid Fußballcamp beim JFV Kinzigtal

Der JFV veranstaltet in den Herbstferien zusammen mit der „königlichen“ Fußballschule aus Madrid ein Fußballcamp. Die Fundación Real Madrid Clinic, offizieller Veranstalter der Fußballschule der königlichen Hauptstadtspaniens, ist die Nummer Eins der Fußballschulen in Europa. **Das Camp findet vom 26.10.2022 bis 29.10.2022 auf dem Sportgelände in Wächtersbach statt.** Mitmachen können Mädchen und Jungs von 07 – 16 Jahren, nicht nur Mitglieder des JFV Kinzigtal. Anmeldungen sind noch bis 11. Oktober möglich. Es sind noch wenige Plätze frei.

Die Meldung ist über das Internet möglich auf <https://frmclinics.com/jfv-kinzigtal-2022>. Mit dem Rabattcode JFVKINZIGTAL erhält Ihr 30 € Ermäßigung.

Im dritten Jahr hintereinander ist die Real Madrid Foundation Clinics – die Fußballschule von Real Madrid – zu Gast bei der JFV Kinzigtal in

Wenn es um Fliesen geht ...

„Der Leger“



Ihr Fliesenleger-Fachmann

63636 Brachtal

Tel. 0151-58 88 01 99

- ◆ **Fliesenarbeiten aller Art, Neu- und Altbau**
- ◆ **Bäderumbauten barrierefrei/altersgerecht**
- ◆ **Trockenbau, Estricharbeiten**
- ◆ **Balkon- und Terrassensanierung**
- ◆ **Reparaturarbeiten Fliesen, Silikon etc.**
- ◆ **Innen- und Außentreppe**
- ◆ **Badsanierung – alles aus einer Hand**

Wächtersbach. Allein das ist schon Auszeichnung genug für die Organisatoren. Weitere Fragen beantwortet Claudio Acampa, sportlicher Leiter der JFV Kinzigtal unter 0178-3982343.

SV Brachtal – Kapitän heiratet - Mannschaft ist an Bord

Am 27.08.2022 heiratete der SVB – Spielführer Sebastian Lohrey seine langjährige Freundin Svenja im Wächtersbacher Schloss.



Mit dabei waren natürlich seine Mannschaftskameraden des SV Brachtal, dem er ebenso treu ergeben ist, wie seiner heutigen Ehefrau.

Trotz einiger Angebote anderer Vereine in der Vergangenheit hat der Hellsteiner seinem Heimatverein nie den Rücken gekehrt, bringt sich stattdessen seit 2021 auch im geschäftsführenden Vorstand ein. Ein Grund mehr, dass der SV Brachtal zahlreich in die Messestadt reiste, um Spalier zu stehen und das frisch vermählte Brautpaar zu ehren.

Nachmittags musste die Mannschaft im Heimspiel gegen den VfB Oberndorf II folglich ohne ihren Sturmführer auskommen, machte ihre Sache aber ausgesprochen gut. Am Ende gewann die Magnon-Elf 6:0 gegen die Gruppenliga – Reserve. Abends wurde die Polterhochzeit und das halbe Dutzend gegen Oberndorf im alt-ehrwürdigen Saal Dies in Hellstein natürlich gebührend gefeiert.

Seine Treffsicherheit hat der Torjäger übrigens bereits auch außerhalb der gegnerischen Strafräume unter Beweis gestellt – das Brautpaar hat eine gemeinsame Tochter. (Foto in Farbe auf www.die-regionale.de)

www.die-regionale.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 2.10.: 10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst in Hetttersroth
 Di. 4.10.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei
 Mi. 5.10.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
 19.00 Uhr Treffen des Besuchskreises
 Fr. 7.10.: 19.00 Uhr Posaunenchorprobe
 So. 9.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst Birstein

Erntedank. Am Sonntag feiern wir Erntedank im Gottesdienst in Hetttersroth. Wer Erntegaben abgeben möchte, kann dies am Samstag um 11.00 Uhr im Gottesdienstraum im DGH tun. Bitte die Gaben direkt im Anschluss an den Gottesdienst wieder mitnehmen.

Taufe. Am 18. September wurde Theo Neidhardt in einem kleinen Familiengottesdienst getauft. Wir wünschen Theo und seiner Familie Gottes Segen und ein behütetes Aufwachsen.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So. 02.10.: 10.30 h Abendmahlsgottesdienst zum Erntedankfest in Unterreichenbach
 in Untersotzbach kann wegen Bauarbeiten leider kein Gottesdienst stattfinden)
 Mi 05.10.: 20.00h Gospelchor Singin' Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
 Do 06.10.: 15.45h Vorkonfirmandenunterricht
 So 09.10.: 10.30h Gottesdienst mit Taufe in Oberreichenbach

Vom **29.09.-03.10.** ist das Pfarramt nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Roland Dürmeier (06054 401).

Am **02.10.** feiern wir Erntedank. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns mit Erntegaben unterstützen würden und diese bis Samstagvormittag, 01.10., in die Kirche nach Unterreichenbach bringen, damit wir die Kirche festlich schmücken können. Vielen lieben Dank!

Vom **24.10.-29.10.** findet in unserer Kirchengemeinde die Kleidersammlung für Bethel statt. Abgabestellen sind, wie die Jahre zuvor, das ev. Gemeindehaus in Unterreichenbach, die Alte Schule in Radmühl, der Betsaal in Oberreichenbach, die Alte Schule in Fischborn und - wenn die Bauarbeiten rechtzeitig beendet sind - die Kirche in Untersotzbach. Bitte geben Sie nur gut erhaltene Kleidung und Wäsche zur Sammlung. Bitte stellen Sie die Kleidersäcke direkt ins Gebäude und nicht nur davor. Vielen Dank!

Kleidersäcke bekommen Sie in Fischborn bei Elisabeth Appel und Bianca Lofink, im Pfarramt und sie liegen in der Kirche aus.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 02.10.: 9.45 Uhr Familien-Gottesdienst zum Erntedankfest in Kirchbracht mit Abendmahl.

11.00 Uhr Familien-Gottesdienst zum Erntedankfest in Lichenroth mit Abendmahl.

Mo. 03.10.: 10.30 Uhr Taufe von Josha Dieter Volkmann

So. 09.10.: 09.45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht

11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

Offene Kirche: Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

Kindergottesdienst Kirchbracht: Einladung zum Kindergottesdienst am Samstag 1. Oktober um 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr zum Apfelsaft Pressen. Wo? Bei Gabi Landmann, Höhenstraße 7 in Mauswinkel. Die Kinder sollen bitte warme Kleidung, eine Glasflasche, Äpfel und ein Kneipchen mitbringen.

Kindergottesdienst Lichenroth: Wir feiern anfangs mit im Erntedankgottesdienst am Sonntag 2. Oktober 2022 um 11 Uhr. Die Kinder werden gebeten, einige Erntedankgaben mit zu bringen und am Anfang damit den Altar zu schmücken. Die Kinder gehen im Anschluss wieder zum Kindergottesdienst ins DGH Lichenroth.



Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 1.10.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Erntedankfest
 So. 2.10.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt zu Erntedank
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Di. 4.10.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für die Bekehrung der Sünder
 Fr. 7.10.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
 Sa. 8.10.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für die Leb. u. Verst. d. Fam.
 Ruhl
 So. 9.10.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt und KinderWortgottesdienst (NBH)
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarre.birstein@bistum-fulda.de

Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig: Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

Gospelchor Singin' Joy Unterreichenbach

Leider müssen wir unsere geplante Aufführung der Gospelmesse am 09.10.2022 in Unterreichenbach im Vogelsberger Dom absagen.

Wir freuen uns aber über neue Chormitglieder. Wir proben immer mittwochs ab 20 Uhr im Gemeindehaus in Unterreichenbach.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

2. Oktober 9.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in der Erlöserkirche Hellstein
10.45 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in der Martinskirche Udenhain
(für die Gottesdienste nehmen wir gerne Erntegaben entgegen)
4. Oktober 15.30 -17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein,
20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus Hellstein
9. Oktober 10.00 Uhr Gottesdienst zur Silbernen Konfirmation der Jahrgänge 2020, 2021, 2022 in der Erlöserkirche Hellstein

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben. **Wir nehmen gerne auch Spenden zur Weiterleitung in die Ukraine an.**

TAUFE IN SCHLIERBACH. Am letzten Sonntag wurde die kleine Mila Hofmann in Schlierbach getauft. Das Foto zeigt Mila mit ihren Eltern und Paten. Als Zeichen für Schutz, nicht nur vor Sonne und Regen, erhielt der kleine Täufling einen bunten Regenschirm von der Kirchengemeinde.



Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 02.10.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg
Do. 06.10.: 15-17 Uhr Seniorennachmittag im August-Greife-Haus Waldensberg

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Erntedankfest am Sonntag, den 2. Oktober
9:30 Uhr Kefenrod
11:00 Uhr Hitzkirchen
14:00 Uhr Burgbracht alle Gottesdienste mit Abendmahl
- So. 9.10.: 10:00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
11:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht

FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Freiwillige Feuerwehr Udenhain möchte wieder die Informationsveranstaltung „Von der Quelle bis ins Haus“ – **Trinkwasser ist unser wichtigstes Lebensmittel** durchführen.

Die Veranstaltung beginnt mit einer kleinen Präsentation über die Quelle, Wasserschutzzonen, Leitungsführungen und Funktion der Wasserversorgung, anschließend werden wir die Möglichkeit haben, den Fassungsbereich der Quelle, das Pumpenhaus sowie den Hochbehälter zu besichtigen, hier können auch Fragen hinsichtlich der installierten Technik gestellt werden.

Die Feuerwehr stellt ihre Fahrzeuge für den Transport zu den einzelnen Objekten zur Verfügung, sodass die teilweise doch sehr weiten Strecken nicht zu Fuß zurückgelegt werden müssen.

Termin 09.10.22 • Beginn 09.30 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr Udenhain • Dauer ca. 1,5-2,0 Std

Um im Vorfeld einen Überblick über die Anzahl der Teilnehmer zu bekommen, bitten wir um eine kurze Mail an feuerwehr.udenhain@gmx.de oder telefonisch Kontakt über Friedhelm Memel 0176/16123001.

DEUTSCHES ROTES KREUZ

DRK-OV Birstein-Brachtal

Liebe Kameradin, lieber Kamerad,

nach langer Pause laden wir zum Besuch der Dienstabende ein. Wir hoffen und erwarten, dass das Angebot angenommen wird und unser Ausbildungsstand sich verbessern wird.

In erster Linie sind alle Mitglieder des Sanitäts- und Betreuungsdienstes eingeladen, aber auch die Mitglieder der Berg- und Wasserwacht sollten die Möglichkeit der Fortbildung nutzen.

Die Dienstabende finden jeweils alle 14 Tage dienstags (gerade KW.) statt, Beginn: 20:00 Uhr, Ort: DRK-Zentrum Birstein.

Termine:

04.10.2022	Üben am KTW	Frank Stengel
18.10.2022	Üben am KTW	Frank Stengel
01.11.2022	Üben am MZF	Helmut Höhn
15.11.2022	Üben am MZF	Helmut Höhn
29.11.2022	Notfallsituationen	Thomas Nienstedt
13.12.2022	Psychosoziale Notfallversorgung	Thomas Nienstedt

Bitte Texte für die REGIONALE einfach ins E-Mail-Fenster setzen, nicht als (Word-) Anhang schicken, nur evtl. Bilddateien (PDF, JPG, TIF etc.), das spart uns bei der Masse der eingehenden Mails viel Zeit. Und bitte benutzen Sie ausschließlich die Adresse info@die-regionale.de

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet: www.bfb-generationenhilfe.de**
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.





Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
 Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
 eMail: mail@pension-becker.net

ACHTUNG:
Unsere Küche ist vom
6. Oktober bis 22. Oktober geschlossen.
Die Gaststätte und Premiere Sportsbar
ist weiterhin geöffnet!

Es war Kerb in SOTZBACH

Am letzten Wochenende war es wieder so weit. Vier Tage lang wird in Sotzbach die Kirmes gefeiert und man weiß, wie man Feste feiert. Eines ist hier unbestritten, die Kerb ist der höchste Feiertag in Sotzbach. Es sind die Tage im Jahr, welcher von den meisten Dorfbewohnern – egal ob jung oder alt – sehnlichst herbeigewünscht wurde bzw. noch immer wird. Insgesamt umfasst die Sotzbacher Kirmes wieder vier Tage: Disco-Abend mit DJ Fidi, Kerbbaum-Aufstellung, Party-Musik mit „RIO“, Frühschoppen mit Freibier von ortsansässigen Firmen, Musik vom Lindenfesler Trio und als Kerbausklang die Nachtschwärmer.

Das Wochenende stand ganz im Zeichen des Feierns. Zentrum der Sotzbacher Zeltkirmes war der Festplatz in Obersotzbach, Ausrichter waren die Freiwillige Feuerwehr Obersotzbach zusammen mit den „Sotzbacher Jungs & Mädels“.



In Sotzbach wird die Tradition großgeschrieben. So setzte sich am Freitagabend der Trecker mit Fahrer Phillip Löffler und den 38 Kerbburschen in Bewegung und zog mit lautstarken Gesängen durch die Straßen von Ober- und Untersotzbach Richtung Birkenhöfe. Nun waren die „Kerb-Neulinge“ gefordert. Diese mussten die Kerb ausgraben. Dies gestaltete sich, sehr zum Leidwesen der „Neuen“ als etwas schwierig, da keiner von den „Alten“ so recht wusste, wo man diese im letzten Jahr vergraben hatte. Schlussendlich fand man diese doch – wie soll es auch anders sein – und so marschierte man erhobenen Hauptes ins Kerbzelt ein. Mit Stimmungs- und Party Musik von „DJ Fidi“ feierte man bis in die frühen Morgenstunden. Ausschlafen ist dann aber nicht, Nein, denn der Kerbbaum musste noch mit Papierrosen geschmückt und aufgestellt

werden. Am Samstagabend heizte die Tanzband „RIO“ dem Publikum in ihrer gewohnten Manier wieder ordentlich ein. Nachdem die 38 Kerb Mädels und – Burschen mit einem kleinen Fackelzug ins Kerbzelt einliefen, mussten auch hier erneut die Kerb-„Neulinge“, Johannes Siekemeyer, Finja Reifschneider, Anna Greb und Robin Göltner das Heft in die Hand nehmen und begrüßten die tobenden Kirmesbesucher mit ihrer kleinen Eröffnungsrede. Anschließend wurde die Kerb durch den Kerbtanz offiziell eröffnet. Danach machte „RIO“ die Nacht zum Tag und mischte die Besucher ordentlich auf und verdrehten mit Ihrem Musik-Programm der Party-Meute gehörig den Kopf. Mit Partyhits vom Ballermann, aktuellen Charts – Schlager, Rock, Heavy - sorgten sie für gnadenlose Feten-Stimmung und die Tanzfläche war nie leer. Es wurde gefeiert bis der Hahn krächte und darüber hinaus.

Am Sonntag ging es mit dem Frühschoppen nahtlos weiter. So war es in diesem Jahr den Veranstalter gelungen, von den ortsansässigen Firmen Spenden zu bekommen, um diese für alle Frühschoppen-Gänger mit Freibier zu erfreuen. Nicht nur dass, es wurden kurzerhand alle Getränke kostenfrei herausgegeben. Solange bis die gesponsorten Fässer leer waren. Matti Brand (Kassierer Sotzbacher Jung & Mädels) bedankte sich, auch im Namen des Mitveranstalters der Freiwilligen Feuerwehr Obersotzbach, noch mal bei ALLEN Sponsoren. Auch bei denen aus den umliegenden Orten, die mit ihrer Werbung noch für die ein oder andere Spende für noch mehr Flüssiges sorgten. „Wir möchte auch allen Party-Gängern und den Kerbburschen schon mal DANKE sagen, für die großartige Stimmung der letzten Tage und die auch sicherlich heute und morgen noch sein wird. DANKE auch allen Helfern, vor, während und nach der Kerb. DANKE, DANKE, DANKE. Ohne die Unterstützung des Vorstands unserer beiden Vereine und den Mitgliedern hätten wir diese tolle Kerb nicht auf die Beine stellen können“ – machte Brand noch mal allen deutlich. Ab Mittag wurde es zünftig mit dem „Lindenfesler Trio“, es wurde getanzt, geschunkelt, gesungen und das Zelt gerockt. Wer mochte, konnte seine Äpfel an den Festplatz bringen, denn dort stand „Lenzes Apfelquetsche“. Es ist doch schön, das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden. Es ist für die Apfelbaumbesitzer ideal, ihre eigenen Äpfel ohne große Mühe zu gesundem Saft ohne Zusatzstoffe verarbeiten zu lassen. Und dann noch etwas im Zelt feiern. Die ideale Ausgangslösung für einen schönen Sonntag.

Während die kleinen auf der Hüpfburg herumtollten, konnten sich die Erwachsenen zwischendurch mit Kaffee und Kuchen stärken. Der Montag ging auch mit dem Frühschoppen los, bevor abends mit den „Nachtschwärmern“ der Bär steppte. Bei Alfred und Michi hielt es keiner lange auf einer Stelle aus. Die beiden sorgten auch dieses Jahr wieder für eine Super Jause. Wie nicht anders gewohnt, wollte einfach keiner nach Hause. Nicht zu vergessen, an allen vier Tagen sorgten Florian und Renate Frank für die passende Versorgung. Egal ob Bratwürstchen, Hamburger, Gyros, Schnitzel oder Mettbrötchen – es war für jeden etwas dabei, um sich die Grundlage für das Feiern zu holen.

Achtung: Farbfotos auf www.die-regionale.de!



Jubiläumskonfirmationen Lichenroth

In der Kirche Lichenroth wurde am 25. September 2022 in zwei Gottesdiensten das Jubiläum der Konfirmation gefeiert: Die Silbernen schauen zurück auf 25 Jahre, die Goldenen auf 50 Jahre, die Diamantenen auf 60 Jahre, die Eisernen auf 65 Jahre, die für Gnaden auf 70 Jahre.

Neben dem Rückblick auf die Zeit der Konfirmation standen das Wiedersehen und Dankbarkeit im Vordergrund.



Silberne Konfirmanden



Goldene Konfirmanden



Diamantene Konfirmanden



Eiserne Konfirmanden

**Lauftrainerin
BIRGIT**

Telefon 0171 - 503 68 68
www.lauftrainerin-birgit.de

- » Laufkurse für Anfänger
- » Personal Training
- » Leistungsdiagnostik
- » Trainingsplanung



Gnaden-Konfirmanden



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Wir suchen Sie ...

als Küchenmitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit mit 20-25 Stunden pro Woche zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Es fallen auch Dienste an Wochenenden und Feiertagen an. **Neugierig geworden?** Die Bewerbung ist bei uns ganz unkompliziert, denn am Ende entscheidet der persönliche Kontakt darüber, ob wir zueinander passen. Als erster Schritt reicht deshalb ein Anruf oder eine Mail.

Weitere Informationen erhalten Sie von:

Ralf Eschbach, Leitung des Ev. Altenhilfezentrums Birstein,
Tel. 0151 17628928 oder ralf.eschbach@gesundbrunnen.org.

Bitte beachten Sie, dass Einstellungen nur noch unter den Voraussetzungen der einrichtungsbezogenen Impfpflicht nach § 20a IfSG erfolgen können.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage birstein.gesundbrunnen.org

[gesundbrunnenbirstein](https://www.facebook.com/gesundbrunnenbirstein)





ANGEBOT
vom 30.09. bis 20.10.2022
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	9,90 €
Schweineschnitzel aus besten Stücken	kg	11,90 €
Gyros , pfannenfertig	kg	11,90 €
Kirmesbratwurst	100 g	1,19 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,49 €
Vogelsberger Kartoffelwurst ..	100 g	1,49 €

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr **WELLFLEISCH**
und Gegrillter Bauch sowie **HAXEN (Stück 6,00 €)**
(wir bitten um Vorbestellung)

**Sehr geehrte Kunden! Wir haben
am Dienstag, d. 04. Oktober, aus
betrieblichen Gründen geschlossen!**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

35. Birsteiner Weihnachtsmarkt

am 26. und 27. November 2022. Nach zwei Jahren Pause hat sich der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2022“ zusammengefunden und plant den diesjährigen Weihnachtsmarkt der Kerngemeinde. Bitte merken Sie sich den Termin schon heute vor und besuchen Sie den Birsteiner Weihnachtsmarkt. Der Weihnachtsmarkt wird im Bereich des Bürgerzentrums in Birstein stattfinden und den zahlreichen Besuchern aus nah und fern endlich wieder ein tolles und abwechslungsreiches Programm präsentieren.

Mit der Unterstützung der mitwirkenden Organisatoren und den Ausstellern im Saal und im Außenbereich, wird an den zahlreichen Ständen mit Punsch, Glühwein und Leckereien eine schöne Atmosphäre geschaffen, in der die besinnliche Zeit in geselliger Runde genossen werden kann.

Im Innenbereich des Bürgerzentrums wird zusätzlich die Möglichkeit gegeben, sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen und sich von den unterschiedlichen Verkaufsständen inspirieren zu lassen.

Angrenzend an den Schlosspark, unter den Arkaden des Bürgerzentrums in Birstein werden viele Attraktionen geboten.

Unter anderem wird sich der Nikolaus an beiden Tagen auf Gedichte freuen und das sicherlich auch belohnen.

Weihnachtskrippen, Liköre, Wunschzettelbaum, Chöre, Posaunen, Trompeten, Trommeln und andere Musikattraktionen, Kaffee und Kuchen, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecke, Adventskränze, Punsch, Glühwein, Waffeln, Champignons, und vieles mehr wartet auf Ihren Besuch. Halten Sie sich das erste Adventwochenende für den Birsteiner Weihnachtsmarkt frei.

Alle, die gerne ihren Stand im Saal des Bürgerzentrums oder ihre Hütte im Außenbereich präsentieren möchten, alle, die uns gerne bei den Planungen und bei der Organisation unterstützen möchten, oder sich in irgendeiner Weise am Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, bitten wir darum, sich bei den bekannten Ansprechpartnern des Weihnachtsmarktes ab sofort anzumelden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Swen Hannemann (E-Mail: swenkers@t-online.de, Tel.: 06054 – 1066). Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Ihre Unterstützung.

Direkte Ansprechpartner sind auch in diesem Jahr wieder: Pia, Ursula, Mirco, Rüdiger, Hans, Swen und Maiko. Es grüßt der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2022“.

Übergabe des Deutschen Sprachdiploms

Über ein halbes Jahr haben sich Schüler und Schülerinnen der Friedrich-August-Genth Schule in Wächtersbach auf die Prüfung des Deutschen Sprachdiploms (DSD) vorbereitet, um im März und April an der weltweiten Prüfung über die deutsche Sprache teilzunehmen. In der vergangenen Schulwoche überreichte Herr Eckrich ihnen ihre wohlverdienten Sprachdiplome. In einem Nachmittagskurs sowie während des Unterrichts in der Intensivklasse übten Schüler und Schülerinnen aus Afghanistan, Indien und Moldawien gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Ramona Walz und Christine Hommel für die Prüfung. Nach einer Probeprüfung im Dezember durften Cleopatra Pascal, Vladyslav Vesti, Marjan Afzali, Manpreet Baghiana, Anjalpreet Kaur und Marina Gutuan der richtigen Prüfung im Frühjahr teilnehmen.

Sie übten Schreiben, Lese- und Hörverstehen sowie Sprechen auf Niveau A2 und B1 gemäß des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Während einer schriftlichen Prüfung im März mussten sie ihr Können im Lese- und Hörverstehen sowie im Schreiben unter Beweis stellen. Die Schreibaufgabe ist für die Schüler- und Schülerinnen die größte Herausforderung, denn sie müssen einen Brief an eine Zeitschrift zu einem bestimmten Thema verfassen. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen übten sie das Verfassen von Briefen im Unterricht, doch in der Prüfung mussten sie einen Brief zu einem unbekanntem Thema schreiben, wobei sie die Meinung anderer Jugendlicher wiedergeben sowie über ihre eigene Meinung und Erfahrung schreiben sollen.

Für die mündliche Prüfung im April bereiteten die Schülerinnen und Schüler eine Präsentation zu einem Thema wie Volleyball, meine Lieblingsstadt oder meine Lieblingsband vor. Während der Prüfung mussten sie kurz über sich selbst berichten, ihre Präsentation vorstellen und abschließend Fragen zu ihrer Präsentation beantworten.

Herr Eckrich, Direktor der Friedrich-August-Genth Schule, würdigte ihre Leistungen und überreichte ihnen ihre wohlverdienten Sprachdiplome auf Niveau A2 und B1. Frau Klös, die unter anderem im Schulleitungsteam auch für die Intensivklasse zuständig ist, sowie Frau Walz, Klassenleitung der Intensivklasse 1 und DSD-Beauftragte, Frau Hommel, Klassenleitung der Intensivklasse 2 und DSD-Beauftragte waren ebenso zur Übergabe anwesend. Alle anderen Deutschlernenden der Intensivklasse 1 eins applaudierten den sechs TeilnehmerInnen am Deutschen Sprachdiplom. Die Intensivklasse 1 besteht aus den zukünftigen Kandidaten für das DSD und so wurde noch in einem lockeren Rahmen über die Erfahrungen mit dem DSD und in den Regelklassen gesprochen.

Von links: Ramona Walz, Bettina Klös, Cleopatra Pascal, Vladyslav Vesti, Marina Gutu, Anjalpreet Kaur, Marjan Afzali, Manpreet Baghiana, Dirk Eckrich, Christine Hommel



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Familienanzeigen

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

DANK E

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen und dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

LUCIE KAUCK

* 29.11.1934

† 29.08.2022

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre
Verbundenheit in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Es ist ein Trost, nicht alleine zu sein bei dem schmerzlichen Abschied
von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrerin Andrea Engelkamp für ihre
tröstenden und persönlichen Worte, dem Kirchenchor Obersotzbach, Ingo
Birkenberger und seinem Team für die fürsorgliche Betreuung sowie dem
Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame Begleitung.

In liebevoller Erinnerung
Petra Eschke, Reiner Kauck, Rosemarie Berthold
und Familien

Obersotzbach, im September 2022

*Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Er weidet mich auf grünen Auen und
führt mich zum Ruheplatz am Wasser.*

Psalm 23

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Tante

Erika Tschinkel

geb. Koch

* 01.10.1928

† 16.09.2022

In stiller Trauer
Heide und Horst Neureuther
Elke mit Eva Neureuther
Thomas von der Beeck
und Anverwandte

Brachtal, im September 2022

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
13. Oktober 2022 um 13:30 Uhr auf dem Friedhof Neuenschmidten statt.*

Wir vermissen Dich und werden die
schönen Momente mit Dir nie vergessen.

Uwe Hartig

† 24.12.1958

† 16.09.2022

*Alles so wie gestern,
der Baum steht, wo er stand.
Alles so wie gestern,
die Häuser wohlbekannt.
Alles so wie gestern,
doch heut bin ich so leer.
Alles so wie gestern,
doch dich gibt es nicht mehr.*

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben
Deine Frau Agnes mit Michaela und Jan
Deine Eltern Manfred und Ilse
Deine Freunde Thomas und Susanne Göhler
mit Jean-Paul und Marie-Louise
Dein Freund Jürgen Fischer mit Anne
sowie Freunde und Nachbarn

Birstein, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 22.10.2022, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Birstein statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Du hast gesorgt,
du hast geschafft,
bis dir die Krankheit
nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden,
ruhe sanft
und hab für alles Lieben Dank.*

Uwe Hartig

† 24.12.1958 † 16.09.2022

Wir vermissen dich sehr.

Manfred und Ilse
Jürgen, Gisela, Sabrina und Björn mit Familie
Steffen, Anette, Selina und Elena

*Kurzfristige Anfertigung von individuellen Trauerdrucksachen aller Art,
auch in Kleinstauflagen - ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1318 • info@die-regionale.de*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
telefonischer
Absprache unter
06054-1318.





Bestattungsinstitut
Schmelz
Birstein/Brachtal

Erd-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach Wächtersbacher Str. 44d Tel.: 06055-1409 Fax: 06054-900827	63633 Birstein - Obersolzbach Schnurgasse 6 Tel.: 06054-6122 Mobil: 0170-4456390
--	---

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

70. Geburtstages.

Besonders bedanke ich mich bei meiner Familie und der Gaststätte „Zur schönen Aussicht“.

Anita Boss

Obersolzbach, im September 2022

Besuche im Redaktionsbüro bitte nur nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel. 06054 - 1318



Erinnerungen,
die unser Herz
berühren,
gehen niemals
verloren.

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Liselotte Förster

* 18.01.1939
† 20.07.2022



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.


Ein besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Andrea Engelkamp und dem Kirchenchor für die Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Beerdigungsinstitut Schmelz. Vielen Dank auch an Herrn Dr. Birkenberger für die ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Christiane, Karin und Gudrun

Untersolzbach, im September 2022

Im Trauerfall
sind wir auch nach
Redaktionsschluss
für Sie da und
versuchen, Ihre
Anzeige noch
unterzubringen!

Danke



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut, zu wissen, wie viele Menschen ihn geschätzt haben.

Der plötzliche und unerwartete Tod meines Mannes

Alfons Roskoni

† 01.09.2022

hat uns alle tief getroffen.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

In Liebe und Dankbarkeit im Namen der ganzen Familie
Erika Roskoni

Wöllstadt, im September 2022

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

 0 66 68 - 919 449 **VERMIETUNG**
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 **VERKAUF**
 Vergemeinte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer

Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
 Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de
IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de
 Einliegerwohnung in Burgbracht: 2 Zi., Kü, Dusche, Abstellraum, 75 qm, ab sofort zu vermieten • Tel. 0171-4848464

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776
info@schlossberg-immobilien.de



Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Mitarbeiterwohnung langfristig gesucht in Birstein, Sotzbach oder Unterreichenbach. 3-4 Zimmer, Küche + Bad, gern (teil-)möbliert und ab sofort. Rosenberg Kurzentrum, Tel. 06054-9131-23 oder gabi.rueeck@rosenberg-ayurveda.de
 Junge Familie aus der Ukraine, 5 Personen, sucht dringend Wohnung in Birstein und Umgebung • Tel. 06054-6814

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familien-gründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Ich (weibl. 58) suche kleines Haus oder EG-Wohnung (leichte Gehbehinderung) mit kleinem Garten ab 75 qm bis € 650,- Miete. Tierhaltung muss erlaubt sein. Bin Vollzeit berufstätig und meine Hunde (klein) begleiten mich zur Arbeit. Angebote bitte unter 0152-345 76 981

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stal-

lungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht!

Apfel von heimischen Streuobstwiesen: sehr gute Bio-Äpfel günstig abzugeben • Tel. 0160-91630020

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!



Amtliche Bekanntmachung

Im Amtsgericht Gelnhausen, Philipp-Reis-Str. 9, 63571 Gelnhausen, Sitzungssaal 11, wird am 20.10.2022 um 09:30 Uhr versteigert:

Wohnhaus

Garage; nicht unterkellert, DG ausgebaut; Baujahr 1989
 ca. 120 qm Wohnfläche (Flur 10 Flurstück 10/4)
 in

63636 Brachtal-Spielberg

Burgstraße 15
 Schätzwert: 140.000,00 Euro

Erwerb unter Schätzwert möglich. Bieter müssen sich ausweisen. Sie haben auf Verlangen sofort mindestens ein Zehntel des Schätzwertes als Sicherheit zu erbringen. Sicherheitsleistung kann erbracht werden durch Überweisung an die Gerichtskasse Frankfurt am Main, IBAN DE73 5005 0000 0001 0060 30, BIC HELADFFXXX unter Angabe des Kassenzzeichens 029594005010.

Ein Nachweis über die Gutschrift muss im Termin vorliegen. Sicherheitsleistung kann auch durch Bundesbankscheck, durch einen von einem Kreditinstitut ausgestellten Verrechnungsscheck oder mittels selbstschuldnerischer Bürgschaft erbracht werden.

Auf die Bekanntmachungen im Internet unter www.zvg-portal.de wird hingewiesen.

Einsicht in die Schätzungsunterlagen: Zimmer 202.



Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

**Vertretungskräfte
für Urlaubs- und Krankheitszeiten
gesucht!**

Wenn Sie Interesse haben,
freitags an Ihrem Wohnort die
REGIONALE zu verteilen, melden Sie
sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder
info@die-regionale.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de
Fahrer/in gesucht, Teilzeit oder Minijob für europaweite Fahrten, FS Kl. 3 ausreichend • Tel. 0170/9829226

Koch/Köchin und Küchenhilfe in Teilzeit oder Vollzeit gesucht! Bewerbung bitte an mail@pension-becker.net

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Wer da wohnt im Schirm des Höchsten und im Schatten des Allmächtigen weilt, der spricht zum HERRN: »Meine Zuflucht und meine Burg, mein Gott, auf den ich vertraue!« (Psalm 91,1.2) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Privater Hofflohmarkt - Wo? Brachtal-Hellstein, Breulstr. 17, bei Familie Brückner. Wann? **Aufgrund von Krankheit auf Sonntag 2.10. verschoben**, 9 bis 15 Uhr. Vielfältiges Allerlei nur von privat zu privat zu verkaufen & verschenken.

Herbst-/Winterkleidung Mädchen, diverse Größen, günstig zu verkaufen, Tel. 06054/917946 AB.

Zu verkaufen: Brennholz (Buche), 2 m, Anlieferung evtl. möglich • Tel. 06666-291

Die Fliegende Ente öffnet wieder am **Sonntag, 23. Oktober 2022** von 12 Uhr bis 18 Uhr für Herzhaftes und für den Kaffeeklatsch. Kontakt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg. Aktuelle Infos auch hier: <https://fliegende-ente.de>

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge**, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unternehmung Ihres Sekttempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von was.euch.schmeckt.de: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.

Der Abwasserverband Bracht (Main-Kinzig-Kreis) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Klärwärter (m/w/d)

Berufsumsteiger aus den Bereichen Metall/Mechanik/Schlosserei sind erwünscht

Wir sind ein öffentliches Unternehmen, das aktiv im Umweltschutz tätig ist.

Sie erwartet eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit im öffentlichen Dienst mit leistungsgerechter Bezahlung nach TVöD.

Die unbefristete Vollzeitstelle kann frühestmöglich angetreten werden. Weitere Informationen sowie eine umfangreiche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.av-bracht.de>

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte per Email an:

ABWASSERVERBAND BRACHT

Herr Bernd Mai
Poststraße 29
63607 Wächtersbach
mail@av-bracht.de



Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Holzdiebstahl in der Gemarkung Kirchbracht (An der Riedbach, „Die Unterwiesen“). Mir wurde zugetragen, wer es gestohlen hat. Bringe es wieder an diese Stelle zurück, sehe dann von einer Anzeige bei der Polizei ab.

Zu verkaufen: Tischkreissäge Marke King Craft • Güde Kappsäge GKS 210 HR • Betonmischmaschine, alt, aber funktionstüchtig • Tel. 06668-296 Dienstag bis Donnerstag

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 01.10.	Apothek im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
So. 02.10.	Hof-Apothek, Wächtersbach, 06053/1603
Mo. 03.10.	Kinzig-Apothek, Wächtersbach, 06053/7005441
Di. 04.10.	Rosen-Apothek, Wächtersbach, 06053/1696
Mi. 05.10.	Vogelsberg-Apothek, Brachtal, 06053/9797
Do. 06.10.	Apothek am Schloss, Birstein, 06054/6371
Fr. 07.10.	Kurpark-Apothek, Bad Orb, 06052/3993
Sa. 08.10.	Martinus-Apothek, Bad Orb, 06052/2366
So. 09.10.	Engel-Apothek, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mo. 10.10.	Sprudel-Apothek, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Facharzt für Innere Medizin)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de	
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke rguhlke.wixsite.com/hebamme **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege,
Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-
Kurzberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**
KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie,
Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesuche
• Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöh-
nung, Manuelle Behandl., Hypnose, Unterreichenb., **06054-9170014**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie,
etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Tiergestützte Interventionen

Begegnungshof EntdeckerHerzen www.hof-entdeckerherzen.de
tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),
Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

Therapeutische Hypnose
 durch gedankliches Magenband
 in der therapeutischen Hypnose
 Info: Tel. 06054 / 91 700 14
 www.naturheilpraxis-blum.de



Rosengarten 10
 63633 Birstein
 Fon: 06054-900 174
 Fax: 06054-900 175
 info@auto-gleiss.de
 www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
 TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
 Autovermietung • Finanzierung • Leasing



5. Herbstwiesenmarkt 3. Oktober 11 bis 17 Uhr



an der Herchenhainer Höhe

Traditionell findet am 3. Oktober wieder der „Herbstwiesenmarkt“ an der Herchenhainer Höhe statt. Er bildet alljährlich den Abschluss der Regionalmarktsaison „Aussichtreich“, der von März bis einschließlich September stattfindet. Letztmalig bietet sich die Möglichkeit, regionale Produkte vor Ort kennenzulernen und mit den Erzeugern ins Gespräch zu kommen. Ob Wurst, Käse, Eier, Nudeln, Mehl, Brot oder Honig, es ist alles vertreten, was Leib und Seele zusammenhält. Natürlich wird auch das frisch gezapfte „Kinzz“ wieder mit am Start sein. Sei es zum Direktverzehr oder zur Mitnahme - hier wird alles möglich gemacht. Selbstverständlich wird sich auch die kreative Seite des Vogelsbergs wieder ausreichend präsentieren. So gibt es allerlei Dekoratives für den Eigenbedarf oder zum Verschenken, sei es aus Holz, Glas oder Filz. Ein geräumiges Festzelt sorgt für die entsprechend angenehme und gemütliche Atmosphäre, den Feiertag entspannt zu genießen, sei es mit



Bekannten, Freunden oder solchen, die es noch werden können. Dazu eine leckere Gulaschsuppe aus dem Kessel oder Kaffee und Kuchen. Jeder kommt auf seine Kosten. Los geht's wie immer ab 11 Uhr. Wir freuen uns auf Euer Kommen.



Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum



In unserem Seminar- & Kurzentrum ist immer etwas los! Unsere Gäste lieben gesunde Ernährung und wir brauchen deine fleißigen Hände als

Küchenhilfe (m/w/d)

Deine neuen Aufgaben

- Schälen, Schnippeln, Rühren in der vegetarischen Ayurveda-Küche
- Tische eindecken, dekorieren und Gäste bewirten
- Das Geschirr und die Küche reinigen

Wir wünschen uns von dir, dass du

- serviceorientiert bist und freundlich mit unseren Gästen umgehst.
- zupackst, flexibel bist und Freude bei der Arbeit hast.

Was bieten wir Dir?

- Eine Anstellung in Teil- oder Vollzeit mit fairer Bezahlung
- Ein schönes Arbeitsumfeld mit abwechslungsreichen Aufgaben, geregelten Arbeitszeiten und mittags Mitarbeiterverpflegung
- Teamspirit und tolle Gäste

Du kannst Dir vorstellen, in unserem Team dabei zu sein?

Dann ruf uns einfach an oder schreib uns eine Email.

Rosenberg Health & Management GmbH & Co.KG
 Gabi Rüeck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach
 Tel. 06054-9131-0, jobs@rosenberg-ayurveda.de

www.rosenberg-ayurveda.de



Die Rosenberg AyurMed GmbH widmet sich der Herstellung und dem Vertrieb hochwertiger Ayurveda-Manufaktur-Produkte in Bio Qualität. Für unser Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Verkaufstalent / Shop Manager (m/w/d)

Deine Rolle

- Beratung/Verkauf/Präsentation der Ayurveda Manufakturprodukte
- Organisation von Shop und Café inkl. Personaleinsatzplanung
- Kaufmännische Aufgaben im Backoffice und im Online Shop

Dein Profil

- Interesse für Ayurveda, Ernährung und ganzheitliche Gesundheit
- Ayurveda-Kenntnisse oder Bereitschaft, sich diese kostenlos an unserer hauseigenen Akademie anzueignen
- Freude am Beraten und Kommunizieren, idealerweise Erfahrung im Verkauf oder Einzelhandel
- Flexibilität (gelegentlich auch Arbeit am Wochenende)

Es erwartet dich eine **feste Anstellung in Teilzeit (min. 50%)**, Lunch aus unserer Bio-Küche und ein vielseitiges Aufgabengebiet!

Lust auf Veränderung? Dann bewirb dich per Email bei:
 Rosenberg Health & Management GmbH & Co.KG
 Gabi Rüeck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach
 Tel. 06054-9131-0, jobs@rosenberg-ayurveda.de

www.rosenberg-ayurveda.de

ORIGINAL Sotzbacher

Aus der Region - für die Region!

Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
01. bis 14.10.2022
solange der Vorrat reicht!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!

 Spessart-Quelle spritzig, medium oder sanft € 5,50 12x0,7 l Glas + Pfand	 Spessart-Quelle Orangen- oder Zitronenlimonade € 7,50 12x0,7 l Glas + Pfand
 Apfel-Kirsch € 9,50 6x1,0 l Glas + Pfand	 Nollen Erben Spätburgunder Rotwein trocken € 4,00 1,0 l

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
 63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
 www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
 Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN

HOLZ-BLECH.DE  Industriestr. 4a
 63633 Birstein
 Tel. 06054-907 11-00
 info@holz-blech.de

www.holz-blech.de

BIRSTEINER VINYL TAGE

bis zum 10.10.2022

ab 12,75 € pro m²



Über 2000 qm Vinyl auf Lager und sofort abholbereit!



Jetzt unser Angebot auch online entdecken:



SCAN MICH

Scan den QR-Code, um mehr über unsere Angebote zu erfahren.

**„Holz-Blech Village Birstein“
- Industriestr. 7 -**

Machen Sie Ihre Dächer witterungsfest mit Blechen von **HOLZ-BLECH.DE**

 WISMER GMBH TIEF- & STRABENBAU	 WISMER GMBH BETON 2 GO
Auroraweg 10 63633 Birstein Tel.: 06054 917150 info@wismer-gmbh.de	Industriestr. 5a 63633 Birstein Tel.: 06054 9074714 beton@wismer-gmbh.de
Unsere Leistungen: - Tiefbau - Straßenbau - Verlegung von Versorgungsleitungen - Kanalarbeiten - Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen - Garten und Landschaftsbau	Verkauf von: - Erdfeuchtem Fertigbeton - Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm. - Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.
Öffnungszeiten: Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr	Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr
WWW.WISMER-GMBH.DE	